

# EL AGRICULTOR

“La probidad del ciudadano es el alma del Estado libre”

“A free State exists only in the virtue of the citizen.”

...COMERCIO. AGRICULTURA. CIENCIAS. ARTES....

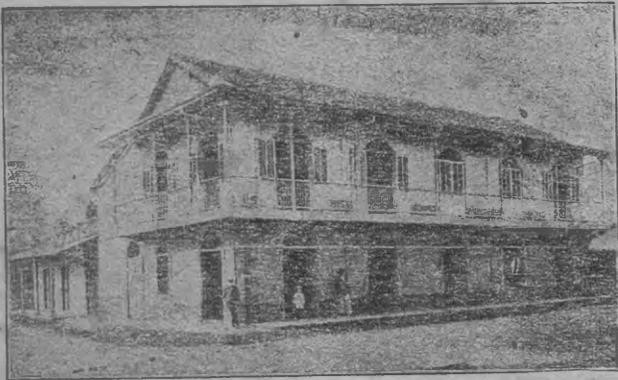
Editor: Antonio José Martínez. }

{ Administrador: F. Flórez M.

Año II.)

David, Febrero 1º de 1912.

{ Número 16.



## ALMACEN 'NUEVO MUNDO'

S. JURADO.

COMERCIANTE.

COMISIONISTA.

Ventas al por mayor y al detal, de mercaderías acabadas de llegar.

**PRECIOS MODICOS.**

Se compran **PERLAS.**

David, (República de Panamá.)

## Farmacia Central

ESTABLECIDA EN 1900

DOCTOR RODOLFO ROS.

En este acreditado establecimiento hay siempre un constante y renovado surtido de especialidades **FRANCESAS, INGLESAS y AMERICANAS**, Drogas, Productos químicos, Perfumería y Objetos de escritorio, Barnices, Pinturas, &., &.

*Especial cuidado en el despacho de RECETAS.*

## Doctor M. González Revilla

de l Facultad de Medicina de París

INCORPORADO al **PROTOMEDICATO** de la República

CONSULTAS DIARIAS DE 9 á 12

MARTES Y SABADOS GRATIS PARA LOS POBRES

CONSULTORIO:—**CALLE REAL**

BOTICA “LA UNION”

“**EL SOL**”  
FABRICA DE JABONES

**COMPRA Y VENTA**  
DE  
PRODUCTOS NACIONALES

**Agencia y Comisión**  
**PLAZA de BOLVAR**

Cable: Jurado. David.

Código. SAMPER. 2d.Ed.

**C. Quelquejeu & Co.**

Comerciantes—Comisionistas.

Importadores de

**MADERAS**

y toda clase de

*Materiales de Construcción.*

Gran surtido de Vinos, Licores y Conservas.

*Mercancías en General*

**PRONTITUD Y ESMERO**

en el despacho de órdenes para el interior de la República y Zona del Canal.

Apartado 43—Teléfono 55 y 150.

Panamá. (R. de Panamá.)

**HOTEL ISTMO**

El mejor de la ciudad. Cuartos hermosos y ventilados.

**AGRADABLE MESA.**

*Servicio Esmerado.*

**CONFORTABLE AND VENTILATED ROOMS**

**EXQUISITE TABLE**

—*Moderate prices.*—

The First Hotel for Tourists.

Frente al Parque Principal

David, República de Panama.

**CASA DE HUESPEDES.** Boarding House. Esmerada atención. Buena mesa. Virginia v. de Ramírez. David, República de Panamá

—**PLATERIA:**—

DE

*Domingo Silvera.*

Puntualidad — Barata

Se garantizan los trabajos.

David

“**HOTEL DE LINO**”

**BOQUETE.**

—Bj. 1.50 por día.—

Propietario. **H. J. WATSON**

**ALEJANDRO GUERRA**

COMERCIANTE

Rúgaba. Provincia de Chiriquí.

República de Panama.

## IMP. 'EL PORVENIR'

ESTABLECIDA EN 1909.—Calle Real, David. [R. de Panamá]

Contando ésta Imprenta con materiales completamente nuevos y de las mejores Fábricas de Estados Unidos puede despachar á la mayor brevedad cualquier trabajo, tales como

*Recibos, Facturas,*

*Invitaciones para Funerales,*

—: **Tarjetas, + Programas + y + Timbres,** :—

*Ordenes de Pago,*

**El Agricultor**  
**Organo de los trabajadores**  
 CIRCULACION GRATIS

**CONDICIONES:**

SE PUBLICA EL DIA 1º DE CADA MES  
 Los originales no se devuelven.  
 La colaboración será solicitada.

**TARIFAS:—**

Avisos permanentes: precio convencional.  
 Comunicados y Remitidos: cuatro Balboas por columna.  
 Los pagos se harán anticipadamente.  
 Toda la correspondencia debe dirigirse a EL AGRICULTOR.  
 Apartado de Correo N° 20. David. República de Panamá.

**El nuevo Ministro de Panamá en Washington**

Como ya lo hemos anunciando en este periódico, el señor don Ricardo Arias, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Panamá en los Estados Unidos de América, fué recibido en audiencia pública por el Presidente Taft el 16 de este mes. Publicamos en seguida los discursos que en esa ocasión se pronunciaron, muy correctos y cordiales. Correspondencia de Washington dice que después de la audiencia oficial el Presidente Taft recibió al nuevo Ministro de Panamá y le trató con especial deferencia. He aquí los discursos á que he aludido.

Señor Presidente:  
 Tengo la honra de presentaros mis credenciales de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Panamá ante vuestro ilustrado gobierno, así como la carta de retiro de mi predecesor.

No vengo, aquí, señor Presidente, como un extraño, ya que no deben considerarse así los Enviados de mi patria en esta gran nación, su aliada y protectora. Esta feliz circunstancia y la benevolencia con que en distintas ocasiones me habeis acogido, al discutir muchos de los múltiples asuntos originados de las peculiarísimas relaciones de nuestros respectivos países me hacen esperar, fundadamente, que el mejor éxito coronará mi grata misión: la de cultivar, cuanto sea posible, la leal amistad que ellos felizmente mantienen.

La estrecha solidaridad que vincula la suerte de mi patria á la de la nuestra, garantiza la mayor sinceridad en los votos que aquella hace por la ventura de ésta.

El Excelentísimo señor Presidente Arosemena me ha encargado hacer personalmente suyos estos votos y extenderlos á vuestra simpática persona, y por mi parte me uno de todo corazón á esos sinceros y buenos deseos.

El Presidente Taft correspondió al anterior discurso en estos términos:

Señor Ministro:

Es con satisfacción que os recibo con el carácter de Enviado Extraor-

dinario y Ministro Plenipotenciario de Panamá ante el Gobierno de los Estados Unidos cargo para cuyo desempeño sois eminentemente apto por vuestros conocimientos y experiencia oficial.

Vinculada como está Panamá con los Estados Unidos por lazos de mutuos y especiales intereses, sus relaciones no pueden ser sino estrechas y cordiales, y el Gobierno de los Estados Unidos no puede estar más que profundamente interesado en el bienestar de la República y en el fomento de su prosperidad. Por esta razón el reconocimiento que expresa de parte del Presidente Arosemena y en vuestro propio nombre de la importancia de esas relaciones es muy grato para mí y no me deja duda de que vuestra misión se encaminará á conservar los mejores intereses de los dos Gobiernos.

En su oportunidad acusaré recibo por escrito de la carta de retiro de vuestro predecesor.

(Los Hechos.)

**Voz de aliento**

Unión Panamericana.—Dirección General.—Washington, D. C.—Especial.

**MEMORANDUM**

El Director General de la Unión Panamericana saluda á usted atentamente, y tiene el honor de enviarle un ejemplar de la traducción al castellano del informe anual que presentó al Consejo Directivo de la Unión Panamericana en la sesión de 15 de Noviembre de 1911.

Dado el creciente interés del público en los asuntos Panamericanos, y con el objeto de que se tenga un criterio justo de lo que la Unión Panamericana está llevando á cabo, practicamente, con relación al comercio, la amistad y la paz entre las naciones americanas, me permito llamar la atención á las páginas 38-40, y los pormenores contenidos en las páginas 3-15.

Al señor don M. C. Jurado.

David.—Chiriquí.—Panamá.

Junto con la carta verbal que publicamos recibió el señor Manuel C. Jurado el panfleto que lleva la siguiente portada:

**UNION PANAMERICANA**

**UNIÓN DE LAS REPUBLICAS**

**AMERICANAS.**

Informe anual del Director General sobre la labor ejecutada, radio de acción actual y planes para el porvenir de la Unión Panamericana, presentado al Consejo Directivo el 15 de Noviembre de 1911.

JOHN BARRET, Director General.

Francisco J. Yánes, Subdirector.

Washington D. C.

E. U. DE A

\* \* \* \*

El favorecido agradece debidamente el envío del referido é instructivo obsequio que es el mensajero oficial de la Unión Americana.

**Cultivo del Cacao**

Por ULPIANO B. SENCIAL

Instructor Práctico de Agricultura en la Escuela Nacional de Agricultura y Veterinaria de Méjico.

EL CACAO es planta de fruto alimenticio y estimulante, familia de las vitneráceas, conocido en Méjico antiguamente con el nombre de *cacahoquilt*, y en Botánica *Theobroma cacao*. Esta última denominación se deriva de las palabras griegas *Theos*, Dios y *Bromo*, Manjar; lo que en conjunto equivale á manjar divino.

El cacao tiene su origen en la América Meridional; su cultivo se remonta á fecha anterior al descubrimiento de América. En Méjico se usaba el fruto como moneda entre los Aztecas; y los tributos que se entregaban á Moctezuma, eran recibidos por éste en almendras de cacao.

En 1670 ya se cultivaba en Acaapulco y de allí se llevó la semilla á Filipinas y á Cuba, donde se aclimató bien, pasando de esta última Isla á Venezuela, Centro América, Colombia, Ecuador y el Brasil. En Filipinas, en la Provincia de Batanzas, es donde existen los árboles más corpulentos y de extraordinario crecimiento, y en Guatemala todavía se encuentran bosques de cacao silvestre. Es fama que el cacao de mejor calidad se cultiva en Tabasco de Méjico y la Guaira de Venezuela. El de Colombia es tambien de buena clase, y las plantaciones en más grande escala se encuentran en el Ecuador, Colombia, Cuba y el Brasil.

La raíz pivotante del cacao es una de las conocidas como más largas, y penetra en el suelo con profundidad y perpendicularmente; el árbol llega á alcanzar un crecimiento hasta de diez metros; las ramas son rectas, hojas grandes de un color rojizo cuando tiernas y más tarde de un verde oscuro, ovals alternas con peciolo cortos. Las flores son pequeñas, amarillas unas veces, rojizas pálidas, otras, y se yerguen en pequeños ramilletes en las cimas de los troncos y las ramas; corola regular, con cinco pétalos alternos y libres; cinco estambres fértiles y cinco estériles; ovario estriado, con estilo dividido en cinco láminas en el ápice; el fruto ovoideo, quinquelocular y voluminoso de color verde claro al principio y amarillo rojo ó negro después; las semillas son amigdalíneas, cubiertas con una pulpa carnosa, blanca y agradable al paladar.

El cacao comprende muchas especies y diversas variedades, entre las cuales citaremos, por orden de calidades las más comerciales y las que se adaptan más á nuestras condiciones económicas de cultivo, y son las siguientes:

El *Theobroma ovalifolia* que es el que produce el exelente y aromático cacao que se conoce mundialmente con el nombre de "Soconusco" de Méjico, cuyo cultivo, cosa bien rara, ha degenerado por falta de atención, y hoy en los mercados podemos decir no se conoce, porque lo cosechado apenas alcanza en parte para el consumo del país.

Le sigue el de la Guaira ó Maracaibo, de Venezuela, que tiene mucho terreno ganado en el comercio europeo, de tal manera que se presta por ello á fraudes, mezclándolo con clases inferiores de la misma procedencia.

Después viene el de Ocaña, Magdalena y Cauca, todos de Colombia, conocidos generalmente con el nombre de "Cacao del Río."

El que se vende con el nombre de Guayaquil que no es otro que el Cacao "Rojo" procedente de las provincias de Esmeralda, Manaví y del Río, del Ecuador, donde se cosecha en grande escala, abasteciendo quizá una tercera parte del consumo mundial.

El de Guayana y Brasil forman en el mismo roll, y es la misma variedad del de Guayaquil por su color rojizo.

El cacao que se cosecha en las Antillas, Cuba y Filipinas, puede figurar al lado de los mejores, si bien que el grano es más pequeño.

Por último, se conocen también cacaos con el nombre de "Cimarrón," "Rojizo" y "Grande;" el "Elegante" que se cosecha en el Brasil, y se distingue por sus flores grandes y dobles; el "Pequeño" que se encuentra en las riberas del Río Negro y tiene la particularidad de ser sus frutos en forma de una ciruela ó *jocote*; el "Blanquecino" que crece en el Amazonas y es poco conocido y el "Bicolor," árbol de poco crecimiento que se encuentra silvestre y formando inmensos bosques en el Caquetá, territorio limítrofe entre Colombia y el Brasil.

Diversos son los usos que pueden hacerse del cacao: los antiguos mejicanos confeccionaban con él varias bebidas; la más general el chocolate, que se compone de la almendra tostada y bien molida con una pequeña parte de harina, azúcar y canela, y luego esta masa hervida en una vasija de barro con agua suficiente. En el tiempo del reinado de Moctezuma esta bebida sólo era dada á los grandes magnates. Esta bebida fué conocida por los españoles en el tiempo de la Conquista y la introdujeron en España, donde tuvo imperio, siendo predilecta de los reyes y la nobleza. Después tuvo admiradores en Francia y Portugal y por último en toda Europa y actualmente su consumo es universal, pues está reconocida como un precioso alimento para restaurar las fuerzas agotadas, amén de ser agradable al paladar.

En cada país se prepara el cacao de distinta forma: en algunos lo preparan con vainilla, otros solamente con la almendra, muchos con trigo, maíz, papa, almendras, pero lo más, como ya dijimos, con canela, azúcar y harina

También con el cacao en polvo mezclado con azúcar, achiote, canela y raíz en agua pura y batido, se prepara una bebida llamada *tiste* que se toma mucho en Centro América y muy particularmente en Nicaragua. El *batido* es una bebida predilecta en Guatemala, preparada con el cacao y maíz tostado.

El líquido que produce la fermentación de las bayas del cacao, destilado, produce un aguardiente superior y otros varios licores espirituosos.

La cascarrilla de la baya ó almendras constituye un excelente abono y es recomendado para conservar un grado de calor necesario á ciertas plantas, y tiene la propiedad de ser contrario á la propagación de hongos y otros *bichos* que hacen daño á las plantas.

La manteca de cacao que se extrae de la almendra por medio de infusiones, es de uso muy conocido y general, ya como materia prima para la

fabricación de jabones, cosméticos, bujías, ó ya en la medicina.

Igualmente como la cascarrilla, sirve como abono en los cacaotales, la gran cantidad de corteza ó cáscara que se aglomera en ellos en la época de corte. Esta cáscara, que proviene de la extracción de las habas de la mazorca, se deposita en hoyos practicados en distintos lugares de la plantación, y ya en descomposición constituyen un abono valioso. Puede dejarse en los mismos lugares depositados para que ejerzan sus benéficos resultados, ó ya esparcirlo por toda la plantación.

El cacao requiere para su cultivo los suelos arenos-arcillosos, humíferos, húmedos, densos y que estén bien construidos, es decir, de potente capa vegetal ó suelo arable, en razón á que su raíz pivotante profundiza mucho perpendicularmente. Las vegas de los ríos y arroyos y cordilleras afluentes, son magníficas para su cultivo, pero prefiriéndose siempre los suelos psanos ó en su defecto con ligero desnivel. El clima donde mejor se produce esta planta es el húmedo y caliente á la vez, debiendo tener una temperatura que no exceda de 34 ni baje de 24 grados, centígrados.

Para que el cacao prospere y tenga mejor desarrollo, sea pródigo en su fruto y constituya un positivo negocio industrial, debe preferirse para todas las plantaciones, montañas ó bosques vírgenes que, después de rozadas y libre de sus despojos, se labran con el arado hasta donde sea posible ó con instrumentos manuales en su defecto, arrancando de raíz las cepas ó raíces de los árboles que hayan sido derribados, pues éstas constituyen un obstáculo para la libre ejecución de los trabajos.

El cacao exige un poco de sombra ó *madriarlo* como vulgarmente se dice, y para este caso debe tenerse muy presente, como medida altamente económica, que al derribar el monte se conserven en pie los árboles útiles y más valiosos para que sirvan de sombrío al cacao, pues derribarlos sería un absurdo, puesto que más tarde se tendrían que sembrar nuevamente. De estos árboles se deben preferir los más apropiados para el fin á que se destinan.

Las tierras vírgenes, regularmente tienen apropiadas gran cantidad de sustancias vegetales alimenticias por su misma naturalidad y se hace preciso debilitarlas un poco para que las siembras no se vayan á vicio, como se dice vulgarmente, y para este objeto se hacen en ellas, con anterioridad á la plantación definitiva, siembras de plantas esquilmanes, como maíz, arroz, etc.

La época de la siembra del cacao no puede precisarse de una manera general. Las estaciones de la zona agrícola, las costumbres del país y experiencia adquirida, la fijan con mayores probabilidades de éxito por el tiempo lluvioso.

(Continuará.)

## Colores del ganado vacuno

Con bastante frecuencia, en las discusiones y charlas de los aficionados y en los artículos de los revisteros se emplean variadísimos términos para darles color á las reses; términos que producen confusión y amenece son desconocidos por la mayoría de las gentes.

El vocabulario español y el que podemos llamar *criollo* no significan con igualdad las pintas y colores de los toros de lidia principalmente; así se dice por ejemplo en España *berrendo* en negro, ó en colorado, ó lo que aquí se denomina *overo* y *pintado*, respectivamente.

A continuación van los colores más comunmente usados aquí:

*Alazán*.—El colorado subido.

*Alazán mohino*.—Es el alazán oscuro con la cara renegrida que en los caballos se llaman "alazán tostado."

*Apallorado*.—El toro colorado con manchas blancas, grandes en el cuerpo.

*Aguacero*.—El toro colorado con pintas blancas, menudas, por todo el cuerpo.

*Amarillo*.—Tal como lo indica el color.

*Barroso*.—Toro color blanco sucio.

*Barroso pericote*.—El que es casi plomo.

*Barroso overo*.—El que tiene manchas blancas azuladas.

*Barroso ploteado*.—El que tiene el lomo más blanco que el resto del cuerpo y, además, algún lustre ó brillo.

*Blanco mosqueado*.—El toro blanco con pintas negras muy menudas sobre el lomo y anca.

*Blanco lunarejo*.—El toro blanco con muy pocas y pequeñas manchas negras y redondas en el pescuezo.

*Bayo*.—Amarillo claro.

*Brocato*.—El toro colorado, sin ser alazán, aunque tenga algo blanco por la barriga y piernas.

*Cano*.—El que es del color de los cabellos que llaman "moros."

*Cano blanco*.—El cano más claro.

*Capirote*.—El que tiene todo el cuerpo blanco, el pescuezo y cabeza colorados y negros.

*Callejón colorado*.—El toro colorado con una lista blanca de la cruz á la cola.

*Frazada*.—Todo negro con el lomo bayo.

*Gateado*.—El toro colorado con rayas negras en todo el cuerpo.

*Granadillo*.—El toro colorado con manchas pequeñas, blancas y amarillentas.

*Mulato*.—El que tiene el calor del caballo castaño oscuro.

*Mulato enjalmado*.—El mulato que tiene el lomo blanco.

*Overo*.—Es el prieto que tiene manchas blancas en el cuerpo.

*Oseo*.—Toro prieto con el hocico bayo y una lista de este color, del crucero á la cola.

*Pintado*.—El toro blanco con manchas coloradas.

*Prieto frontino*.—El prieto que tiene la frente blanca.

*Prieto mascarón*.—El prieto que tiene la cara blanca.

*Prieto faltriguera*.—El prieto que tiene el hijar blanco.

*Prieto cola blanca*.—El prieto que tiene parte de la cola blanca.

*Prieto cano*.—El prieto que tiene pelos blancos por la cara y el cuerpo.

*Prieto cerrado*.—El que no tiene pinta alguna de otro color.

*Prieto callejón*.—El que tiene una faja blanca de la cruz á la cola.

*Prieto nevado*.—El que tiene manchas blancas, sobre el lomo y la anca.

(Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura de Lima.)

## El Español como lengua internacional

Algunos periódicos de los Estados

Unidos han lanzado la idea de que el español sea el idioma internacional.

La reflexión calculadora de los americanos del Norte ha estudiado atentamente el problema, y con argumentos científicos ha apoyado la extensión del español con carácter universal.

El español es actualmente, por el número de naciones que lo hablan y por la extensión que abarca, el más internacional de los idiomas.

Además de la tierra madre España y de sus posesiones en Africa, se habla en Méjico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay, Cuba y Santo Domingo, todas naciones independientes. Háblase además en Filipinas, en Puerto Rico, en la parte alta de California y en algunos Estados limítrofes á Méjico en el sur de los Estados Unidos.

La República Argentina por si sola es más grande que toda la Europa occidental, y es un país fértil que crece en población con admirable rapidez.

Méjico es mayor que Austria-Hungría, Alemania, Francia é Italia reunidas; Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela son cada una de ellas mayor que cualquier país europeo, exceptuando Rusia. El pequeño Ecuador, es mayor que Bélgica, Holanda, Dinamarca, Grecia y Portugal juntos.

Estas naciones de lengua española ocupan un territorio de un millón de millas cuadradas, ó sea más que toda Europa, incluyendo á Rusia. Su población total excede ya hoy de 80 millones de almas. Con la emigración y con el crecimiento natural, se elevará en pocos años á 100 millones.

Considerado en sí mismo, el español reúne excelentes condiciones para ser la lengua internacional.

Fundado en el latín, su conocimiento facilitaría el de éste, y los términos científicos serían fácilmente inteligibles.

Además, es un idioma musical y nada difícil de aprender; las reglas gramaticales son pocas y, con escasas excepciones, muy sencillas. La ortografía es ideal; en la composición de las palabras españolas no existen dobles consonantes. La pronunciación no ofrece dificultad importante á los extranjeros, cualquiera que sea la nación á que pertenezcan; puede dominarse más fácilmente que cualquiera otra lengua. Es un idioma muy rico y trabajado el español, con una histórica y espléndida literatura, tan sabida en España como en América. Por todos conceptos sería útil á la ciencia, al comercio y á la vida social.

Las rivalidades nacionales quedarían reducidas á un grado mínimo, ya que el número de naciones independientes que hablan dicho idioma es muchas veces mayor que el de las que hablan cualquier otro.

Con mayor motivo, pues, un idioma como el español podría servir para enlazar á las diversas nacionalidades obligadas por razones de Estado á colaborar colectivamente en el progreso humano.

El diccionario de la Academia francesa contiene la definición de 30,635 palabras.

La decimatercia edición del Diccionario de la Real Academia española se compone en cada letra del siguiente número de palabras: A,

8,070; B, 2,565; C, 7,131; Ch, 590; D, 4,474; E, 5,061; F, 2,018; G, 1,888; H, 1,387; I, 2,104; J, 577; K, 21; L, 1,682; Ll, 92; M, 2,498; N, 114; Ñ, 17; O, 967; P, 4,949; Q, 285; R, 2,962; S, 3,061; T, 3,216; U, 296; V, 1,467; X, 14; Y, 108; Z, 491; y en el suplemento 503 palabras. Total 59,218. Es decir, 28,583, más que el francés.

(Las Dos Américas.)

"Un noble ignorante visitando una vez á un filósofo, le halló en la mesa que estaba cubierta de ricos manjares.

—Calle, le dijo, también los filósofos gozan en la mesa?

—¿Habráis pensado, le contestó, que los manjares delicados eran exclusivamente para los necios?"

## Desolación

I

Esperanzas y ensueños,  
Placer y afán,  
Nada dura en la vida;  
¡Todo se va!

Para el artero mundo,  
Dicha ó pesar.

Lágrimas ó sonrisas,  
¡Todo es igual!

Hace bien el que lejos  
De los deinás,

Se guelga ó se lamenta  
Del bien y el mal.

Hace bien el que alivio  
Pide jamás,

Y busca en sus pesares  
La soledad.

Bien hace el que disfraza  
Su propio mal;

Bien hace el que se esconde  
Para llorar.

II

No cruza por la tierra  
Ni surca el mar,

El que cura los males  
Que el mundo da.

Búscalo cuándo mires  
La inmensidad;

Piensa en él cuando sueñes  
Un *más allá*.

Invócalo si sufres  
Pídele paz:

El llena con su aliento  
La soledad.

En este mundo triste  
Todo es fugaz;

Nada dura en la vida,  
¡Todo se va!

Y en esta lucha eterna  
Del bien y el mal,

Solamente los muertos  
Duermen en paz.

Morir cuando se sufre  
Es descansar...

No quiere tumba estrecha  
Mi loco afán...

Para vivir do impera  
La eternidad,

Quiero, y si Dios es justo,  
Me los dará...

Por tabellón el cielo,  
Por lecho el mar;

Y allí, mientras las olas  
Vienen y van,

Sabré que en este valle,  
Que enluta el mal,

Solamente los muertos  
Duermen en paz!

JUAN DE DIOS PEZA.

TEOFILO ALVARADO

Comerciante. Comisionista.

David. República de Panamá.

**Un brindis**

En el espléndido banquete, dado en la ciudad de Panamá á la

**CONVENCIÓN LIBERAL,**

se verificó á las 8 p. m., del 20 de Enero próximo pasado. El señor Manuel C. Jurado, Vice-Presidente de la Convención y Delegado por la provincia de Chiriquí, quien fué el último en hablar, dijo:

Señores:  
Brindo por la estabilidad del honrado Gobierno que preside el primer estadista del Istmo.

Y porque los pueblos recompensan la labor de Justicia, de economía, de concordia y de trabajo que se ha implantado.

En los tiempos que corren—vosotros lo sabeis mejor que yo—tenemos que pensar en el asimilamiento de nuestras instituciones con las de la prepotente República del Norte, donde el mérito—esté donde esté—es reconocido.

Nuestros hombres públicos tienen que laborar más en las ideas económicas que en cualesquiera otras.

Háse dicho con muchísima razón de los fundadores de la Gran República se educaron en la escuela práctica del trabajo:

Washington el padre de la Patria no tuvo colegio—fué agrimensur y cultivador.

Franklin fué un muchacho de inventa. Hamilton—á pesar de su vivez y parentela—tuvo una tienda de zapatos.

Johnson fué sastre. Sherman, zapatero. Lincoln—que fué leñador—pensó en la portentosa obra del canal.

¿Qué citar más ejemplos? Señores, señores, el trabajo es la divisa.

En Chiriquí admiramos el esplendoroso de esta ciudad creadora, cuna de tantos hombres cuyos nombres no menciono por temor de omitir alguno; admiramos la floreciente agricultura de Boadillo del Toro; admiramos el comercio de Colón; el valor de los hijos de Colón y de sus salinas; las industrias de Los Santos; las minas auríferas de Veraguas, capaces de formar otra California.

Chiriquí se distingue por la ganadería.

La Providencia ha dotado al Istmo de la posición topográfica envidiable y de tierras ubérrimas.

Pronto surcarán las inmensas y tranquilas aguas del Pacífico el hermoso vapor Panamá.

La Provincia—que me honro en representar—invita á sus demás hermanas á la concurrencia á esta bella ciudad en luecha pacífica, ennoblecida y fecundante—para ostentar los productos de sus tierras y las labores de sus ingenios.

Vencedora ó vencida sentirá la misma satisfacción.

Día de duelo sería que, por falta de agricultura y de industria tuviera esta nave mensajera del Progreso que alejarse de nuestras costas, bañadas por el azulado mar que en día feliz descubriera el Adelantado Vasco Núñez de Balboa.

Señores:  
Por la prosperidad de la Nación y por el triunfo de nuestro candidato.

**MISCELANEA**

**CONTRA LA INSOLACION**  
"Dos pedazos de papel de seda, uno

amarillo y el otro verde, colocados dentro la copa del sombrero, es un preventivo contra la insolación."

**ECONOMÍAS**

Insistimos en el rebajo de un veinte (20) por ciento á los empleados públicos que ganen más de cincuenta balboas (Bl. 50.00) mensuales.

Seamos francos.  
Dudamos que el país pueda resistir esas erogaciones fabulosas.

**PROTESTAMOS**

Contra los asesinatos colectivos verificados en el Ecuador en las personas de los señores Generales Pedro Montero, Eloy Alfaro, Medardo Alfaro, lavio Alfaro, Ulpiano Páez, Manuel Serrano y Coronel Luciano Coral.

Parece increíble que en un país constituido se haya cometido tan horrendo delito de lesa civilización.

Presentamos nuestro pésame á las familias de las víctimas.

**OBITUARIO**

El día 30 del mes de Septiembre del año próximo pasado dejó de existir la señora Antonia Calancha v. de Villamar.

Durante el mes de Enero de este año rindieron la jornada de la vida en los días 19, 29 y 30 respectivamente, las señoras Matilde Estrubi, Manuela Herrera v. de Esquivel (de más de noventa años), Lorenza Rosellón v. de Ramírez y Rosa Rivera de Rivera.

A sus familias enviamos nuestro sentido pésame.

(COMUNICADO.)

**PARA EL PÚBLICO**

El que suscribe,  
**CERTIFICA:**

Que el señor C. Saavedra Zárate, trabajó en nuestra casa de comercio (*Enrique Halphen & Co* de David), durante tres años y que en ese tiempo demostró honradez y actividad en el desempeño de su empleo.

Panamá, Junio 17 de 1911.  
**ENRIQUE HALPHEN.**

**PAPEL FABRICADO DE LA PAJA DE ARROZ**

John W. Gates, el bien conocido capitalista, que tiene grandes intereses fundados en Port Arthur, Tejas, ha estado investigando la posibilidad de fabricar papel de la paja de arroz, de modo que los resultados correspondan á la inversión en la empresa. El tiene el asunto entre manos aún, y hace poco hizo viaje á Norfolk, Virginia, con el fin de examinar las patentes y las instalaciones de William Oliver relativas á la fabricación de pulpa para papel de la paja de arroz y del pergamino de las semillas de algodón. El procedimiento de Mr. Oliver parece ser satisfactorio y si Mr. Gates consigue el control de las patentes Oliver es bien posible que la paja de arroz de la Luisiana y de Tejas sea toda consumida en la industria de papel proyectada, lo que daría algún alivio á la situación crítica que atraviesa la industria del arroz hoy.

(De *El Comercio* de Nueva York.)

**Fases de la luna**

En el mes de Febrero

D I A S.

☉ Luna llena	2
☾ Cuarto menguante	9
☽ Luna nueva	18
☾ Cuarto creciente	25

**ALMANAQUE**

**FEBRERO**

Tiene 29 días, 25 de labor.

Domingo.	4, 11, 18, 25.
Lunes.	5, 12, 19, 22, 26.
Martes.	6, 13, 20, 23, 27.
Miércoles.	7, 14, 21, 28.
Jueves.	1, 8, 15, 22, 29.
Viernes.	2, 9, 16, 23.
Sábado.	3, 10, 17, 24.

**PENSAMIENTOS**

La voz es la flor de la belleza.

ZENON.

Los americanos deben encender la lámpara de la industria y de la justicia.

FRANKLIN.

Solo los que construyan sobre ideas construyen para la eternidad.

EMERSON.

El que me ame, que me siga.

NAPOLÉON.

De aquí en adelante no se considerarán los continentes americanos sujetos á ser colonizados por ningún poder europeo.

MONROE.

El lino es más precioso que las arenas de oro.

TORRICELLI.

Cuanto peor es el súbdito tanto menos sufre el ser mandado.

SALUSTIO.

La muerte es la consagración del genio; y la gloria, el sol de los muertos.

BALZAC.

*Los Evangelios de todos los Domingos del año*

**MES DE FEBRERO**

El 4 (5º Domingo Septuagésima) Los jornaleros á la viña. S. Mateo, Cap., XX, V. 1-16.

El 11 (6º Domingo Sexagésima) La semilla del sembrador es la palabra de Dios. S. Lucas, Cap., VIII, V. 4-15.

El 18 (7º Domingo Quincuagésima) Jesús cura á un ciego. S. Lucas, Cap., XVIII, V. 31-43.

El 25 (1er. Domingo de Cuaresma) Jesús es tentado por el diablo. S. Mateo, Cap. VI, V. 1-11.

**TELEGRAMAS**

Panamá Enero 20 de 1912

*Unión Patriótica.*  
David.

Anoche proclamó Convención Liberal Candidatura Doctor Pablo Arosemena Presidente República próximo período Constitucional. Sírvanse avisar Centros Distritoriales. Viva la República honrada.

JURADO, CANDANEDO, LINCE, SILVERA.

David, Enero 25 de 1912.

Señor Doctor Pablo Arosemena  
Panamá.

Al regresar al terruño amado,

seámos permitido enviar atento saludo al eminente Estadista, digno Jefe de un Gobierno honrado que trabaja por engrandecimiento de la patria.

MANUEL C. JURADO.  
PEDRO SILVERA.

**AVISOS TELEGRAFICOS**

DANIEL ARAUZ  
COMISIONISTA.

Alanje. Chiriquí. Panamá.

FILOMENA DE BAYO  
PROFESORA DE PIANO.

Ofrece sus servicios profesionales al público.  
Da clases en su casa y á domicilio.  
Precios módicos.

**EUREKA**

Quién cura los dolores?  
Los licores.  
Quién enderesa el destino?  
El vino.  
En donde el pensar declina?  
En la cantina.  
Y todo el que de dichas quiera una aureola beba vino y licores en *La Española*.

VIRGINIA v. DE RAMIREZ  
MODISTA.

Recibe todo trabajo que se relacione con este arte; especialidad en vestidos para hombre.  
David, Chiriquí. Rep. de Panamá

LUISA v. DE FRAITTS  
MODISTA.

Ofrece sus servicios profesionales al público en general. Calle del Carmen. David. Rep. de Panamá.

**AURORA DE BRENES**

Acepta todo trabajo que se le confie referente á la confección de trajes, especialmente para novias.  
David, Chiriquí. Rep. de Panamá.

ESTELA S. DELIOT  
MODISTA.

Tiene el gusto de ofrecer al público, sus servicios profesionales.  
Calle del Fresco. David. Rep. de Panamá.

**FILOMENA v. DE RÍOS**

Ofrece al público sus servicios como aplanchadora. Calle del Fresco.

PEDRO VIDAL E.  
AGENTE JUDICIAL.

David. P. de Chiriquí. Rep. de Panamá.

RAMON DEL C. MORALES  
DENTISTA.

Oficina: Altos del Hotel Istmo.  
David.

**ANTONIO JOSÉ MARTINEZ**

COMISIONISTA.  
Bugaba. Provincia de Chiriquí. República de Panamá.

PABLO ESPINOSA  
COMERCIANTE.

Bugaba. Rep. de Panamá.

Imp. EL PORVENIR.